



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government

Services Canada/Réception des soumissions

Travaux publics et Services gouvernementaux

Canada

Cabot Place, Phase II, 2nd Floor

Box 4600

St. John's, NL

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPGSC - Nfld. Region

Cabot Place, Phase II, 2nd Floor

Box 4600

St. John's, NL

A1C 5T2

Title - Sujet S/O- Timber Supply		
Solicitation No. - N° de l'invitation EA003-161858/A		Date 2016-01-19
Client Reference No. - N° de référence du client EA003-161858		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier XAQ-5-38168 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-031-6503		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-12-11
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-25		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Standard Time NST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baird, Janice		Buyer Id - Id de l'acheteur xaq031
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-2999 ()		FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EA003-161858/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EA003-161858

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
XAQ-5-38168

Buyer ID - Id de l'acheteur
xaq031
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification est destinée à fournir les informations suivantes:

Q1. Nous nous sommes occupés du bois d'œuvre et de son transport, mais il pourrait y avoir un problème concernant le déchargement des camions à leur arrivée à destination. Voici nos questions :

a) Les lieux de livraison du bois d'œuvre se trouvent-ils dans les ports et quais de chargement?

Réponse : Non. La livraison se fait habituellement aux installations du ministère des Pêches et des Océans (MPO) situées à Mount Pearl et à Bishop's Falls. Toutefois, elle ne se limite pas à ces endroits.

b) À l'arrivée des matériaux, des dispositions peuvent-elles être prises pour le déchargement des camions à l'aide de l'équipement du port?

Réponse : Il incombe au fournisseur d'assurer le déchargement. Les coordonnées des personnes-ressources seront fournies concernant les autorités portuaires et les installations du MPO, afin que le fournisseur puisse prendre les dispositions nécessaires.

c) Sinon, sommes-nous responsables de tout le déchargement des camions, et quel type d'équipement sommes-nous autorisés à utiliser à ces endroits?

Réponse : Il incombe au fournisseur d'assurer le déchargement dans tous les cas et de déterminer l'équipement requis.

Q2. Pouvez-vous nous indiquer le volume minimal par livraison?

Réponse : On ne connaît pas le volume exact par livraison. Lorsque des commandes subséquentes seront passées, tous les efforts seront déployés afin d'utiliser les camions du fournisseur au maximum de leur capacité. Dans certains cas, de grandes quantités pourraient être requises sur une courte période.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.